

## KAFKAS ÜNİVERSİTESİ FEN-EDEBİYAT FAKÜLTESİ

DOĞU DİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜ  
ARAP DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI LİSANS PROGRAMI

### DERS İÇERİKLERİ

#### 1. SINIF I. YARIYIL (Güz Dönemi)

| DERSİN KODU | DERSİN ADI                   | DERSİN KREDİSİ | DERS İÇERİĞİ  | DERS KAYNAKLARI  |
|-------------|------------------------------|----------------|---|--|
| AE 101      | OKUMA – ANLAMA I             | 4              | Arap alfabesinin tanıtımı ve harflerin fonetik özellikleri, Arap alfabesinde ünlü, ünsüz harf durumu ve bunun Latin alfabesiyle karşılaştırılması. Şemsî ve Kamerî harflerin özellikleri ve okuma şekilleri. Arapça kelimedede uzun ve kısa hece şekilleri, cümle çeşitleri ve özellikleri, Tamlama çeşitleri ve özellikleri. | <ul style="list-style-type: none"><li>- Kitabu'l-Kıraa I, Daru's-Sekafe, Fas, 1998</li><li>- Muhammed Adil Şaban, el-Kıraatu'l-Muyessere I, Cantaş Yayınevi, İstanbul, 1995</li><li>- Dr. Mihail Mesud, el-Esil fi'l-İnşa ve't-Ta'bir ve't-Tahlil 1, Daru'l-Kitabi'l-Alemi, Beyrut, 1993.</li><li>- Musa Yıldız- Nurettin Ceviz, Arapça Okuma Becerisini Geliştirme Rehberi, İstanbul, 2007.</li></ul> |
| AE 103      | TÜRKÇEDEN ARAPÇAYA ÇEVİRİ- I | 2              | Arapça fiil cümlesinin yapısı. Arapça cümlelerde ismin ve fiilin başına gelen edatlar ve kazandırdığı anlamlar. Arapça cümlelerde yer ve zaman zarfları. Yan cümleler. Arapça'da bağlaçlar. Kurlsız cümle yapıları.   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Emrullah İşler. Musa Yıldız, Arapça Çeviri Kılavuzu, İstanbul, 2008.</li><li>- Emrullah İşler-İbrahim Özay, Türkçe Arapça Kapsamlı Sözlük, Ankara, 2008</li><li>- Meral Çörtü, Arapça Cümle Kuruluşu ve Tercüme Teknikleri, İstanbul, 1997.</li><li>- Cüneyt Eren ve diğ., Arapçada Cümle Yapısı ve Çeviri Teknikleri, İzmir, 2004.</li></ul>                  |

|        |   |   |  |  |
|--------|---|---|--|--|
| AE 105 | <b>ARAPÇADAN<br/>TÜRKÇEYE ÇEVİRİ- I</b> | 2 | Çeviri işlemine genel bir bakış. Çeviride dikkat edilmesi gereken hususlar. Arapça fiil cümlesinin yapısı. Arapça cümlelerde ismin ve fiilin başına gelen edatlar ve kazandırdığı anlamlar. Arapça cümlelerde yer ve zaman zarfları. | <ul style="list-style-type: none"><li>- Emrullah İşler. Musa Yıldız, Arapça Çeviri Kılavuzu, İstanbul, 2008.</li><li>- Meral Çörtü, Arapça Cümle Kuruluşu ve Tercüme Teknikleri, İstanbul, 1997.</li><li>- Cüneyt Eren ve diğ., Arapçada Cümle Yapısı ve Çeviri Teknikleri, İzmir, 2004.</li></ul> |
|--------|---|---|--|--|

|          |  |   |  |   |
|----------|--|---|--|---|
| AE 107   | <b>CÜMLE BİLGİSİ- I</b>                      | 4 | Harflerin tanıtımı, ayrı veya bitişik yazılışları, hareketlerin tanıtımı ve kullanılışları, kelimenin kısımları, Marifelik- Nekrelik, Müzekkerlik-Müenneslik, Müfred-Tesniye ve Cemî kelimeler, Zamirler ve çeşitleri, İşaret isimleri, Soru isimleri ve edatları, Mebnîlik ve Mu'rbalik, Âmil-Mamul, İsim cümlesi ve özellikleri, İne ve benzerleri, Kâne ve benzerleri, Leyse'ye benzeyen harfler. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- İsmail Hakkı Sezer, Muhtasar Arapça Cümle Kalıpları, Konya, 2001.</li> <li>- Hüseyin Günday ve diğ., Arapça Dilbilgisi (Sarf Bilgisi), İstanbul, 2005.</li> <li>- Cüneyt Eren ve diğ., Arapçada Cümle Yapısı ve Çeviri Teknikleri, İzmir, 2004.</li> </ul> |
| AE 109   | <b>KONUŞMA -I</b>                            | 4 | Konuşmaya yönelik Arapça harflerin telaffuzu, telaffuz üzerine alıştırmalar, öğrencilerin zamirlerle kendilerini ifade etmeleri, zamirler üzerine uygulama, İsim tamlaması, Sıfat tamlaması, zamirlerin tekil-ikil ve çoğul oluşlarıyla ilgili uygulama, İşaret isimleri.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Hüseyin Yazıcı, Tüm Yönleri ile Telaffuzlu Arapça Konuşma, Deniz Kitabevi, İstanbul</li> <li>- Heyet, Modern Arapça Öğretimi (13 Kaset), Cantaş Y., İstanbul.</li> <li>- Kablan, S. Akademik Arapça – Konuşma I. 2017, İstanbul: Mektep.</li> </ul>        |
| AE 111   | <b>DİKTE- I</b>                              | 4 | Arap Alfabetesi'nin tanıtımı ve Arap harflerinin kelime başında, ortasında ve sonunda yazılış şekilleri.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- KILIÇLI, Mustafa, "al-Qirâ'a wa'l-Kitâba wa't-Tarcama", Erzurum 1998.</li> <li>- Arapça el yazısını yazmayı konu edinen bütün kaynaklar.</li> </ul>  |
| AİTT 113 | <b>ATATÜRK İLKELERİ ve İNKILAP TARİHİ- I</b> | 2 | Osmanlı devletinin yıkılış süreci ile yeni Türk devleti olan Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşunu hazırlayan faktörler ile Türk İnkılabının esası ve özellikleri, Atatürkçülüğün ana ve bütünleyici ilkelerinin kavratılması ve benimsetilmesi ile milli birlik ve beraberlik ruhunun kazandırılması amacıyla okutulmaktadır.  |   |
| AE 115   | <b>YABANCI DİL – I</b>                       | 2 | Prepositions, Adjectives and Pronouns, Compounds of Some, Any, No, Every, Countable-Uncountable Nouns, Simple Present-Present Cont. Tenses, Modals (Can, May, Must, Have to, Should), Past form of "to be", Articles.  |   |

|         |                                  |   |  |   |
|---------|----------------------------------|---|--|---|
| AE 117  | <b>TÜRK DİLİ- I</b>              | 2 | Dilin tanım ve Türk Dilinin problemleri, Dil-Kültür Bağları, Diller, Lehçe, Ağız, Türk Yazım Dili, Hece Bilgisi, Yapı Bilgisi, Kelime, Yüklem ve Bağlaçlar   |   |
| SEÇ 119 | <b>KELİME BİLGİSİ – I</b>        | 2 | Fiillerin genel yapısının incelenmesi. Üçharfli fiillerin kalıpları. İlet harfi içeren fiillerin aldıkları şekil değişikliği ve bunların incelenmesi. İ'lal kaidelerinin incelenmesi. Mezîd fiillerin incelenmesi ve sözlükten bakılırken dikkat edilecek hususlar. Sözlükten kelime bulma teknik ve metotlarının öğretilmesi. | - Hüseyin Günday ve diğ., Arapça Dilbilgisi (Sarf Bilgisi), İstanbul, 2005. |
| SEÇ 121 | <b>ARAPÇA KOLAY METİNLER – I</b> | 2 | Alfabenin ve Arap harflerine ses veren hareketlerin öğretilmesi. El-Kırâ'a adlı kitaptan okuma parçalarının okunması, tercüme edilmesi, okuma tekniğinin uygulanması ve parçaların sonunda bulunan alıştırmaların yapılması.   | - El-Kıraatu'l-Arabiyyetu'l-Muyessere, Komisyon, Riyad.<br>-                |